CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 055/HT/2019

Kẹo Tic Tac Hương Dâu và Dâu Bạc Hà

Tên công ty: Công ty Cổ phần Thương mại Dịch vụ Sản xuất Hương Thủy
Địa chỉ: Nhà ở số 39 khu nhà ở tại phân khu 18 A, đường Nguyễn Hữu Thọ, xã Phước Kiển, huyện Nhà Bè, thành phố Hồ Chí Minh.

TỔNG GIÁM ĐỐC

M.S.D.N: 0304898593 - C.T.C.P
CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ SẢN XUẤT HƯƠNG THỦY
H. NHÀ BÈ - T.P HỒ CHÍ MINH

SAKO NOBUTAKA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 055/HT/2019

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty Cổ Phần Thương Mại Dịch Vụ Sản Xuất Hương Thủy

Địa chỉ: Nhà ở số 39 Khu nhà ở tại phân khu 18A, đường Nguyễn Hữu Thọ, Xã Phước Kiển, huyện Nhà Bè, thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 028.36.209.955 .....Fax: 028.36.209.960

E-mail: info@huongthuy.com.vn.....

Mã số doanh nghiệp:.....0304898593.....

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: không thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **Kẹo Tic Tac Hương Dâu và Dâu Bạc Hà**
2. Thành phần: Đường, maltodextrin, chất điều chỉnh độ acid (acid citric, acid malic, acid tartric), chất làm dày (gôm Arabic), tinh bột gạo, các hương tự nhiên và giống tự nhiên, chất chống đông vón (magnesium stearate), bột dâu (0,10%), bột nước chanh, chất làm bóng (carnauba wax), chất tạo màu (carmoisine).
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 15 tháng kể từ ngày sản xuất.
Ngày sản xuất: Xem "P" trên bao bì. Sử dụng tốt nhất trước: Xem "E" trên bao bì

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Khối lượng tịnh: 14,5 g/hộp. Đóng trong hộp nhựa đảm bảo yêu cầu vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.
5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):.....
Nhà sản xuất: Ferrero India Private Limited
Địa chỉ: Plot Number F-13, Maharashtra Industrial Development Corporation – Baramati - 413133, Pune District (Maharashtra), Ấn Độ

III. Mẫu nhãn sản phẩm *(đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)*

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ "Quy định chi tiết thi hành một số điều của luật an toàn thực phẩm

- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ y tế về việc ban hành "Quy định giới hạn tối đa trong ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm

- Nghi định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính phủ quy định về nhãn hàng hóa

- Quyết định 38/2008/QĐ-BYT ngày 11 tháng 12 năm 2008 Quy định mức giới hạn tối đa của melamine nhiễm chéo trong thực phẩm.

- QCVN 8-2:2011/BYT (Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm)

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP HCM ngày 15 tháng 08 năm 2019

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)

M.S.D.N: 0304898593-C.T.C.P
CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ SẢN XUẤT HƯƠNG THỦY
H. NHÀ BÈ - T.P HỒ CHÍ MINH

TỔNG GIÁM ĐỐC

SAKO NOBUTAKA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ PHÙ HỢP QUY ĐỊNH AN TOÀN THỰC PHẨM

Số: 055/HT/2019

Tên Công ty: Công ty Cổ phần Thương mại Dịch vụ Sản xuất Hương Thủy
Địa chỉ: Nhà ở số 39 khu nhà ở tại phân khu 18 A, đường Nguyễn Hữu Thọ, xã Phước Kiển, huyện Nhà Bè, thành phố Hồ Chí Minh.
Điện thoại: 84 28 3620 9955 - Fax: 84 28 3620 9960

CÔNG BỐ

Áp dụng cho sản phẩm: **Kẹo Tic Tac Hương Dâu và Dâu Bạc Hà**
Xuất xứ: Ấn Độ
Nhà sản xuất: Ferrero India Private Limited
Địa chỉ: Plot Number F-13, Maharashtra Industrial Development Corporation – Baramati - 413133, Pune District (Maharashtra), Ấn Độ.

Phù hợp với quy định an toàn thực phẩm Quyết định 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 về Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm. Quyết định 38/2008/QĐ-BYT ngày 11 tháng 12 năm 2008 Quy định mức giới hạn tối đa của melamine nhiễm chéo trong thực phẩm.
-QCVN 8-2:2011/BYT (Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm)

Chúng tôi xin cam kết thực hiện chế độ kiểm tra và kiểm nghiệm định kỳ theo quy định hiện hành và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm đã công bố.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 08 năm 2019

TỔNG GIÁM ĐỐC

Sako Nobutaka

BẢNG THÔNG TIN CHI TIẾT SẢN PHẨM

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ TP. HỒ CHÍ MINH	Sản phẩm nhập khẩu	Số: 055/HT/2019
CÔNG TY CP TM-DV-SX HƯƠNG THỦY	**Kẹo Tic Tac Hương Dâu và Dâu Bạc Hà**	

1. Yêu cầu kỹ thuật

1.1 Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: dạng viên rắn
- Màu: màu hồng đậm và nhạt đặc trưng của sản phẩm
- Mùi vị: mùi thơm của dâu và bạc hà đặc trưng của sản phẩm

1.2 Chỉ tiêu vi sinh:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	Cfu/g	10^4
2	*Coliforms*	Cfu/g	10
3	*Escherichia Coli*	Cfu/g	<2
4	*Cl.perfringens*	Cfu/g	10
5	*S.aureus*	Cfu/g	10
6	*B.cereus*	Cfu/g	100
7	*Tổng số BTNM - M*	Cfu/g	100
8	*Salmonella*	Cfu/25g	Không phát hiện

1.3 Giới hạn hàm lượng kim loại nặng:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Chì (Pb)	mg/kg	2,0
2	Hàm lượng Cadimi (Cd)	mg/kg	0,5
3	Hàm lượng Thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05
4	Hàm lượng Arsen (As)	mg/kg	1,0

1.4 Hàm lượng hóa chất không mong muốn:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Aflatoxin B1	ppb	5
2	Aflatoxin B1B2G1G2	ppb	15
3	Melamin	Mg/kg	2,5

2. Thành phần cấu tạo: Đường, maltodextrin, chất điều chỉnh độ acid (acid citric, acid malic, acid tartric), chất làm dày (gôm Arabic), tinh bột gạo, các hương tự nhiên và giống tự nhiên, chất chống đông vón (magnesium stearate), bột dâu (0,10%), bột nước chanh, chất làm bóng (carnauba wax), chất tạo màu (carmoisine).

3.Thời hạn sử dụng: 15 tháng kể từ ngày sản xuất.
Ngày sản xuất: Xem "P" trên bao bì

Sử dụng tốt nhất trước: Xem "E" trên bao bì

4. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản:

4.1 Công dụng: Không có
4.2 Đối tượng sử dụng: Không có
4.3 Hướng dẫn sử dụng: Dùng trực tiếp.

4.4 Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo thoáng mát.

5. Chất liệu bao bì – quy cách bao gói:

5.1 Chất liệu bao bì: Đóng trong hộp nhựa đảm bảo yêu cầu vệ sinh thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5.2 Quy cách bao gói: Khối lượng tịnh: 14,5 g/hộp.

6. Nội dung ghi nhãn sản phẩm: Sản phẩm có nhãn chính và nhãn phụ đính kèm

7. Các biện pháp phân biệt thật giả: Không có

8. Xuất xứ và thương nhân nhập khẩu:

8.1 Xuất xứ: Ấn Độ

Nhà sản xuất: Ferrero India Private Limited

Địa chỉ: Plot Number F-13, Maharashtra Industrial Development Corporation – Baramati - 413133, Pune District (Maharashtra), Ấn Độ

8.2 Thương nhân nhập khẩu:

Công ty Cổ Phần Thương mại Dịch vụ Sản xuất Hương Thủy

Địa chỉ: Nhà ở số 39 khu nhà ở tại phân khu 18A, đường Nguyễn Hữu Thọ, xã Phước Kiển, huyện Nhà Bè, thành phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 84 28 3620 9955- Fax: 84 28 3620 9960

TP. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 08 năm 2019

TỔNG GIÁM ĐỐC

M.S.D.N: 0304892593 - C.T.C.P
CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ SẢN XUẤT HƯƠNG THỦY
H. NHÀ BÈ - T.P HỒ CHÍ MINH

Sako Nobutaka

NỘI DUNG GHI NHÃN PHỤ CỦA SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: **Kẹo Tic Tac Hương Dâu và Dâu Bạc Hà**

Thành phần: Đường, maltodextrin, chất điều chỉnh độ acid (acid citric, acid malic, acid tartric), chất làm dày (gôm Arabic), tinh bột gạo, các hương tự nhiên và giống tự nhiên, chất chống đông vón (magnesium stearate), bột dâu (0,10%), bột nước chanh, chất làm bóng (carnauba wax), chất tạo màu (carmoisine).

Hạn sử dụng: Ngày sản xuất: Xem "P" trên bao bì

Sử dụng tốt nhất trước: Xem "E" trên bao bì

Hướng dẫn sử dụng: Dùng trực tiếp

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo thoáng mát.

Quy cách đóng gói: Khối lượng tịnh: 14,5 g.

Xuất xứ: Sản xuất tại Ấn Độ

Nhà sản xuất: Ferrero India Private Limited

Địa chỉ: Plot Number F-13, Maharashtra Industrial Development Corporation – Baramati - 413133, Pune District (Maharashtra), Ấn Độ.

Thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

Công ty Cổ Phần Thương mại Dịch vụ Sản xuất Hương Thủy

Địa chỉ: 39, phân khu 18A, Nguyễn Hữu Thọ, Phước Kiển, Nhà Bè, Hồ Chí Minh.

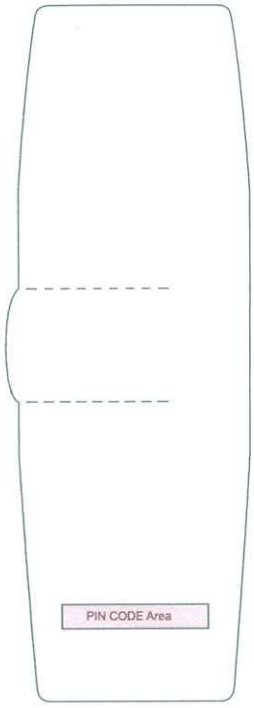
TP. Hồ Chí Minh, ngày 15 tháng 08 năm 2019

TỔNG GIÁM ĐỐC

M.S.D.N: 0304... CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ SẢN XUẤT HƯƠNG THỦY H. NHÀ BÈ - T.P HỒ CHÍ MINH

Sako Nobutaka

0 Tic Tac T30 Strawberry Mix IND - VN #90VN3
mW x 86mmH SAP# 131378 30/07/19



Flavor images are availab
Please use the number be
the image to find it
on InDesign database.

FERRERO

BM 1: **GIACONE**

BM 2: **//**

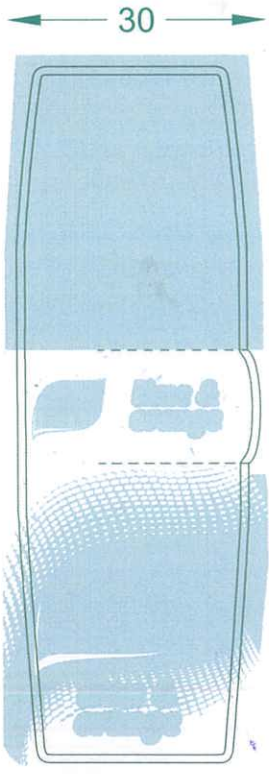
Template: **148094918694532334**

Description: **TIC TAC G14,4 LABEL - STRAWBERRY MIX- Restyling 16/17**

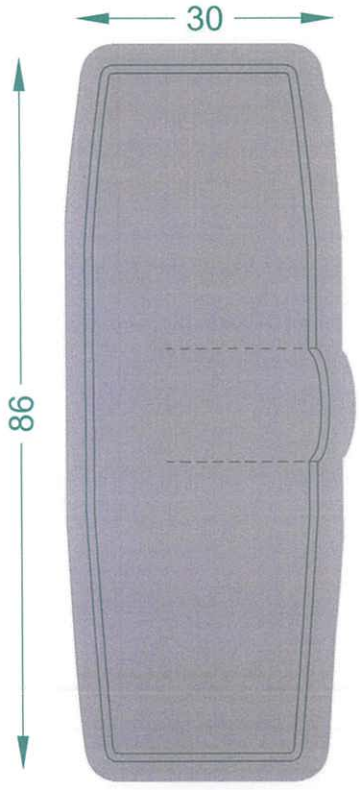
Agency: **ARTWORKR SRL**

Last edit: **30/05/2**

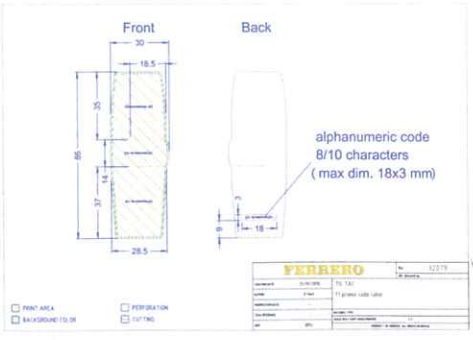
CMYK	Technical Drawing ligh
Aluminium	Dimensions
Tic Tac STRAWBERRY	Bar Code Area
PANTONE 192 C	White Plate
Tic Tac GREEN	TEXT Area
	PIN CODE Area



White Plate DEMO



Aluminium



M.S.D.N: 0304890593-C.T.C.P
CÔNG TY
CỔ PHẦN
THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ
SẢN XUẤT
HƯƠNG THỦY
H. NHÀ BÈ - T.P HỒ CHÍ MINH
KẸO HƯƠNG DÂU VÀ DÂU BẠC HÀ
THÀNH PHẦN: ĐƯỜNG, MALTODEXTRIN, CHẤT ĐIỀU CHỈNH ĐỘ ACID (ACID CITRIC, ACID MALIC, ACID TARTRIC), CHẤT LÀM DÀY (GUM ARABIC), TINH BỘT GẠO, CÁC HƯƠNG TỰ NHIÊN VÀ GIỐNG TỰ NHIÊN, CHẤT CHỐNG ĐÔNG VÓN (MAGNESIUM STEARATE), BỘT DÂU (0.10%), BỘT NƯỚC CHANH, CHẤT LÀM BÓNG (CARNAUBA WAX), CHẤT TẠO MÀU (CARMOISINE). SẢN XUẤT TẠI 4|1 ĐỒ BỞI FERRERO INDIA PRIVATE LIMITED - Plot Number F-13, Maharashtra Industrial Development Corporation - Baramati - 413133, Pune District (Maharashtra), Ấn Độ.
Nhà nhập khẩu và phân phối: Công ty cổ phần thương mại dịch vụ sản xuất Hương Thủy - Địa chỉ: 39, phân khu 18A, Nguyễn Hữu Thọ, Phước Kiển, Nhà Bè, Hồ Chí Minh, Việt Nam. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG: DÙNG TRỰC TIẾP. BẢO QUẢN NƠI KHÔ RÁO THOÁNG MÁT.
8095 8734
NGÀY SẢN XUẤT: xem "P" trên bao bì
SỬ DỤNG TỐT NHẤT TRƯỚC: xem "E" trên bao bì

CHAN NAM TSS

CÔNG TY CP DV KHOA HỌC CÔNG NGHỆ CHÂN NAM

VP: 80-82-84 Thăng Long, P. 4, Q. Tân Bình, Tp. HCM
PNM & TN: 156/29-31 Tô Hiến Thành, P. 15, Quận 10 , Tp. HCM
Điện thoại: 028.39911131 - 028.39911132 - Hotline: 0901372755
Email: info@channam.com.vn - Website: www.channam.com.vn

VILAS 677

Số: 19080646-1/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số: 19080531/1908205

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ SẢN XUẤT HƯƠNG THỦY**

Địa chỉ: Nhà ở số 39 khu nhà ở tại phân khu 18A, Đường Nguyễn Hữu Thọ, Xã Phước Kiển, Huyện Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh

Ngày nhận mẫu: 12/08/2019 **Thời gian thử nghiệm**: 12-15/08/2019

Ngày trả kết quả: 15/08/2019

Tên mẫu: **Kẹo Tic Tac hương dâu và dâu bạc hà**

Số lượng: 01 mẫu

Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm, đựng trong bao bì kín.

STT	CHỈ TIÊU	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ
01	Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2) (*)	Không phát hiện (LOD=0,5)	µg/kg	TCVN 7596:2007
02	Aflatoxin B1 (*)	Không phát hiện (LOD=0,5)	µg/kg	TCVN 7596:2007
03	Melamine	Không phát hiện (LOD=1,0)	mg/kg	Ref TCVN 9048 : 2012

Ghi chú: *Chỉ tiêu số 03 được thực hiện bởi nhà thầu phụ.*

Phụ trách PTN

Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ KHOA HỌC CÔNG NGHỆ CHÂN NAM

Lê Quốc Việt

1. *Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample*
2. *Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer*
3. *(*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS*
4. *(i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)*
   KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

CHAN NAM TSS

CÔNG TY CP DV KHOA HỌC CÔNG NGHỆ CHÂN NAM

VP: 80-82-84 Thăng Long, P. 4, Q. Tân Bình, Tp. HCM
PNM & TN: 156/29-31 Tô Hiến Thành, P. 15, Quận 10 , Tp. HCM
Điện thoại: 028.39911131 - 028.39911132 - **Hotline:** 0901372755
Email: info@channam.com.vn - **Website:** www.channam.com.vn

VILAS 677

Số: 19080646-2/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số: 19080531/1908205

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ SẢN XUẤT HƯƠNG THỦY**

Địa chỉ: Nhà ở số 39 khu nhà ở tại phân khu 18A, Đường Nguyễn Hữu Thọ, Xã Phước Kiển, Huyện Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh

Ngày nhận mẫu: 12/08/2019 **Thời gian thử nghiệm**: 12-15/08/2019

Ngày trả kết quả: 15/08/2019

Tên mẫu: **Kẹo Tic Tac hương dâu và dâu bạc hà**

Số lượng: 01 mẫu

Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm, đựng trong bao bì kín.

STT	CHỈ TIÊU	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ
01	Chì (Pb) (*)	Không phát hiện (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 999.11
02	Cadimi (Cd) (*)	Không phát hiện (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 999.11
03	Arsen (As)	Không phát hiện (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 986.15
04	Thủy ngân (Hg)	Không phát hiện (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 974.14

Phụ trách PTN

Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC

M.S.D.N: 0311927... C.T.C.P. CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ KHOA HỌC CÔNG NGHỆ CHÂN NAM Q.TÂN BÌNH - T.P HỒ CHÍ MINH

Lê Quốc Việt

1. *Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample*
2. *Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer*
3. *(*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS*
4. *(i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)*
   KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

CHAN NAM TSS

CÔNG TY CP DV KHOA HỌC CÔNG NGHỆ CHÂN NAM

VP: 80-82-84 Thăng Long, P. 4, Q. Tân Bình, Tp. HCM
PNM & TN: 156/29-31 Tô Hiến Thành, P. 15, Quận 10 , Tp. HCM
Điện thoại: 028.39911131 - 028.39911132 - Hotline: 0901372755
Email: info@channam.com.vn - Website: www.channam.com.vn

VILAS 677

Số: 19080646-3/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số: 19080531/1908205

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ SẢN XUẤT HƯƠNG THỦY**

Địa chỉ: Nhà ở số 39 khu nhà ở tại phân khu 18A, Đường Nguyễn Hữu Thọ, Xã Phước Kiển, Huyện Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh

Ngày nhận mẫu: 12/08/2019 **Thời gian thử nghiệm**: 12-15/08/2019

Ngày trả kết quả: 15/08/2019

Tên mẫu: **Kẹo Tic Tac hương dâu và dâu bạc hà**

Số lượng: 01 mẫu

Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm, đựng trong bao bì kín.

STT	CHỈ TIÊU	KẾT QUẢ	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ
01	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*)	Không phát hiện	CFU/g	TCVN 4884-1 : 2015 (ISO 4833-1 : 2013)
02	Coliforms(*)	Không phát hiện	CFU/g	TCVN 6848 : 2007 (ISO 4832:2007)
03	*Escherichia coli* (*)	Không phát hiện	MPN/g	TCVN 7924-3:2017 (ISO 16649-3 : 2015)
04	*Staphylococcus aureus*(*)	Không phát hiện	CFU/g	TCVN 4830 -1 : 2005 (ISO 6888 – 1 : 1999 with amd 1:2003)
05	*Clostridium perfringens*	Không phát hiện	CFU/g	TCVN 4991 : 2005 (ISO 7937:2004)
06	*Bacillus cereus* (*)	Không phát hiện	CFU/g	TCVN 4992 : 2005 (ISO 7932:2004)
07	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	Không phát hiện	CFU/g	AOAC 2014-05

Ghichú: *Chỉ tiêu số 01-02, 04-07 có ngưỡng phát hiện =10CFU/g*
Chỉ tiêu số 03 có ngưỡng phát hiện =0,3MPN/g

Phụ trách PTN

Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC

CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ KHOA HỌC CÔNG NGHỆ CHÂN NAM

Lê Quốc Việt

1. *Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample*
2. *Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer*
3. *(*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS*
4. *(i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)*
   KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.